

## Kurzbericht



Arminiusmarkthalle | ©Marina Rochel

## Arminiusmarkthalle (MFM Gastro GmbH)

Bughagenstr 19  
10551 Berlin

info@markthalleberlin.com  
[https://  
www.markthalleberlin.com](https://www.markthalleberlin.com)

## Herzlich willkommen!

### Eat, Drink & Events

Der **Hofladen** ist ein deutsches Restaurant mit Charme: Deftig, bodenständig, schmackhaft. Auf der Speisekarte findet man eine Auswahl an Schnitzel mit hausgemachten Kartoffelsalaten, Kässpätzle, Gulasch oder auch vegetarische Gerichte.

Im **Fischrestaurant** kommen Fisch Liebhaber voll auf Ihre Kosten.

Das **BBQ Restaurant Smoke and Barrel** serviert Spare Ribs vom schwäbisch-hällischen Landschwein. Außerdem gibt es BBQ Leckereien im Rahmen des Samstagsbrunches.

Im **Alimentari e Vini** wird traditionelle Landküche Italiens 'Cucina Casalinga' aufgetischt. Pizza und Pasta nach italienischer Hausfrauenart.

Jeden Samstag kann man hier außerdem zum brunchen vorbeikommen. Mehr Informationen und aktuelle Öffnungszeiten unter [www.markthalleberlin.com](http://www.markthalleberlin.com)

# PRÜFERGEBNIS

---

für

## Arminiusmarkthalle (MFM Gastro GmbH)

10551 Berlin, Zertifikats-ID: PA-13459-2023



Dieses Angebot wurde nach den Kriterien  
der bundesweiten Kennzeichnung

### »Reisen für Alle«

eingestuft und ist berechtigt, im Zeitraum

**April 2023 – März 2026**

die Auszeichnung

### »Barrierefreiheit geprüft«

sowie die dazu gehörigen Piktogramme zu führen  
und vertragsgemäß zu nutzen.



Fischrestaurant  
(alles rund um  
frischen Fisch und  
Meeresfrüchte)

copyright by Mike Auerbach



BBQ Restaurant  
Smoke and Barrel

copyright by Mike Auerbach



Italienisches  
Restaurant Alimentari  
e Vini

copyright by Mike Auerbach



Deutsches Restaurant  
Hofladen (deftig,  
bodenständig,  
schmackhaft)

copyright by Mike Auerbach



Deutsches Restaurant  
Hofladen (deftig,  
bodenständig,  
schmackhaft)

copyright by Mike Auerbach

---

## Barrierefreiheit auf einen Blick

- Gebäude stufenlos zugänglich
- 90 cm Mindestbreite aller erhobenen Durchgänge/Türen
- WC für Menschen mit Behinderung über Rampe zugänglich
- Assistenzhunde willkommen

# Informationen für Menschen mit Gehbehinderung und Rollstuhlfahrer

Alle prüfrelevanten Bereiche erfüllen die Qualitätskriterien der Kennzeichnung "**Barrierefreiheit geprüft – teilweise barrierefrei für Menschen mit Gehbehinderung und Rollstuhlfahrer**".

Einige **Hinweise zur Barrierefreiheit** haben wir nachfolgend zusammengestellt. Detaillierte Angaben finden Sie im Prüfbericht.

- Es stehen zwei öffentliche Parkplätze für Menschen mit Behinderung in der Jonas- Ecke Arminiusstraße zur Verfügung (Stellplatzgröße: 355 cm x 444 cm, Entfernung zum Eingang 50 m).
- Der Weg zu den Eingängen ist leicht begeh- und befahrbar.
- Der Zugang zur Markthalle ist schwellen- und stufenlos möglich. Am Eingang Bremer Straße ist nur eine Rotationstür vorhanden.
- Es wurden der Fischladen-Restaurant, Trattoria Alimentari e Vini, Smoke Barrel und der Hofladen erhoben.
- Viele Tische der Restaurants befinden sich auf Sitzinseln, die über mindestens eine Stufe erreichbar sind. In der Trattoria Alimentari e Vini und im Hofladen sind Tische die stufenlos zugänglich sind.
- Im separaten Raum des Hofladens sind unterfahrbare Tische (Maximalhöhe 80 cm, Unterfahrbare in einer Höhe von 67 cm mit einer Tiefe von 30 cm) vorhanden.
- Alle Durchgänge/Türen sind mindestens 90 cm breit.

## Öffentliches WC für Menschen mit Behinderung (Reihe 9)

- Die Rampe zum WC hat eine maximale Neigung von 7 % und eine Gesamtlänge von 4 m.
- Die Bewegungsflächen betragen:  
vor dem Waschbecken 150 cm x 150 cm; vor dem WC 199 cm x 139 cm;  
links neben dem WC 140 cm x 54 cm; rechts neben dem WC 0 cm x 54 cm.
- Es sind links und rechts am WC Haltegriffe vorhanden.
- Beide Haltegriffe sind hochklappbar.
- Das Waschbecken ist eingeschränkt unterfahrbar.
- Es ist eine Schnur als Alarmauslöser vorhanden.

# Informationen für Menschen mit Hörbehinderung und gehörlose Menschen

Einige **Hinweise zur Barrierefreiheit** haben wir nachfolgend zusammengestellt. Detaillierte Angaben finden Sie im Prüfbericht am Ende des Textes.

- Bei einem akustischen Alarm erscheint kein optisch wahrnehmbares Blink- oder Blitzsignal.
- Es wurden der Fischladen-Restaurant, Trattoria Alimentari e Vini, Smoke Barrel und der Hofladen erhoben.
- In den Restaurants sind Tische mit heller und blendfreier Beleuchtung vorhanden, an denen keine Lampen stehen oder hängen, die das Gesichtsfeld einschränken.
- Es gibt Sitzbereiche mit geringen Umgebungsgeräuschen.

## Informationen für Menschen mit Sehbehinderung und blinde Menschen

Einige **Hinweise zur Barrierefreiheit** haben wir nachfolgend zusammengestellt. Detaillierte Angaben finden Sie im Prüfbericht am Ende des Textes.

- Assistenzhunde dürfen mitgebracht werden.
- Die Eingänge sind visuell kontrastreich gestaltet.
- Es wurden der Fischladen-Restaurant, Trattoria Alimentari e Vini, Smoke Barrel und der Hofladen erhoben.
- Räume und Flure sind hell und blendfrei ausgeleuchtet.
- Stufen zu den Sitzinseln sind visuell erkennbar. Handläufe sind nicht vorhanden.
- Die zwei Stufen zum WC weisen mit der waagerechten und senkrechten Stufenfläche visuell kontrastreiche Kanten auf.
- Die Schrift der Speisekarte ist schnörkellos und visuell kontrastreich gestaltet.
- Es sind keine Informationen in Braille- oder Prismenschrift verfügbar.

## Informationen für Gäste mit kognitiven Beeinträchtigungen

Einige **Hinweise zur Barrierefreiheit** haben wir nachfolgend zusammengestellt. Detaillierte Angaben finden Sie im Prüfbericht am Ende des Textes.

- Name und Logo der Restaurants sind teilweise klar erkennbar.
- Das Ziel des Weges ist in Sichtweite oder Wegezeichen in sichtbarem Abstand sind vorhanden.
- Es gibt keine Informationen in Leichter Sprache.
- Es ist keine Speisekarte mit Bildern vorhanden.

# Bildergalerie

Wir haben für Sie einige Fotos aus dem Betrieb / Angebot zusammengestellt. In den Detailberichten finden Sie weitere Fotos.

---



**Eingang  
Burgenhagenstraße**

©Marina Rochel



**Eingang  
Arminiusstraße**

©Marina Rochel



**Trattoria Alimentari e  
Vini**

©Marina Rochel



**Fischladen  
Restaurant**

©Marina Rochel



**Smoke & Barrel**

©Marina Rochel



**Der Hofladen**

©Marina Rochel



**Der Hofladen**

©Marina Rochel



**Der Hofladen**

©Marina Rochel



**Der Hofladen,  
separater Raum**

©Marina Rochel



**Öffentliches WC  
für Menschen mit  
Behinderung**

©Marina Rochel



**Zugang über Rampe  
oder Stufen zum  
öffentlichen WC**

©Marina Rochel

# Informationen zum Kennzeichnungssystem „Reisen für Alle“

Alle nach „Reisen für Alle“ **zertifizierten Betriebe und Orte** erfüllen folgende Kriterien:

- Die Daten und Angaben zur Barrierefreiheit wurden von **externen, speziell geschulten Erhebern** vor Ort erhoben und geprüft. Es handelt sich um keine Selbsteinschätzung.
- Die Daten zur Barrierefreiheit liegen **im Detail** vor und können von Gästen eingesehen werden.
- Mindestens ein Mitarbeiter hat an einer **Schulung** zum Thema „**Barrierefreiheit als Komfort- und Qualitätsmerkmal**“ teilgenommen.

## Die Kennzeichnung – Erläuterung der Logos und Piktogramme

Das Kennzeichen „**Information zur Barrierefreiheit**“ signalisiert, dass detaillierte und geprüfte Informationen zur Barrierefreiheit für alle Personengruppen vorliegen.



Das Kennzeichen „**Barrierefreiheit geprüft**“ basiert auf „Information zur Barrierefreiheit“ und bedeutet, dass zusätzlich die Qualitätskriterien für bestimmte Personengruppen teilweise oder vollständig erfüllt sind.



Die Kennzeichnung „**Barrierefreiheit geprüft**“ liegt in zwei Qualitätsstufen vor:

### „**Barrierefreiheit geprüft: teilweise barrierefrei**“.

Die Qualitätskriterien sind für die dargestellte Personengruppe der Rollstuhlfahrer teilweise erfüllt, d. h. das Angebot ist für Rollstuhlfahrer teilweise barrierefrei. Das „i“ im Piktogramm signalisiert, dass man noch einmal genauer nachlesen sollte, ob das Angebot den eigenen Ansprüchen genügt.



### „**Barrierefreiheit geprüft: barrierefrei**“.

Die Qualitätskriterien sind für die dargestellte Personengruppe der Rollstuhlfahrer erfüllt, d. h. das Angebot ist für Rollstuhlfahrer barrierefrei.



Es gibt Qualitätskriterien für **sieben Personengruppen** und für jede Personengruppe ein eigenes **Piktogramm**.

Menschen mit Gehbehinderung



Rollstuhlfahrer



Menschen mit Hörbehinderung



Gehörlose Menschen



Menschen mit Sehbehinderung



Blinde Menschen



Menschen mit kognitiven Beeinträchtigungen

